

СОПСТВЕНИК КУЋЕ  
SOPSTVENIK KUĆE

ХОТЕЛ  
HOTEL

ЊЕГОВ СТАН  
NJEGOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Јеврејска 15</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	<i>Мајер Мешулан</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	<i>директор. ринковиче</i>
Занимање — Zanimanje	<i>Дубровничко</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>7 јула 1912</i>
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	<i>Београд</i>
Место рођења, срез земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>— " —</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Мезиморје</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>Мојсијева</i>
Вера — Vera	<i>Исак - Софија Гроф Мерана</i>
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме	<i>Јеврејска 15</i>
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	
Ранији стан у Београду: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(datum) *15-1932*  
(datum)  
(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac  
*Исак Мешулан*

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
4v 1932	Јеврејска	15	Иван Мемчлан		
3-1134	Јеврејска	15	Иван С. Мемчлан		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД